

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/47/318  
S/24260 ✓

10 July 1992

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок седьмая сессия  
Пункт 69 первоначального перечня\*  
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ  
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ  
БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок седьмой год

Письмо Постоянного представителя Чехословакии при Организации  
Объединенных Наций от 9 июля 1992 года на имя Генерального  
секретаря

От имени Председателя Совета министров иностранных дел Сопредседания по безопасности и сотрудничеству в Европе имею честь настоящим препроводить решение Комитета старших должностных лиц Сопредседания по безопасности и сотрудничеству в Европе по Югославии (Сербия и Черногория), принятое на его 13-м заседании 8 июля 1992 года (см. приложение).

Буду чрезвычайно признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 69 первоначального перечня и в качестве документа Совета Безопасности.

Эдуард КУКАН  
Посол  
Постоянный представитель

\* A/47/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Решение Комитета старших должностных лиц Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе по Югославии (Сербия и Черногория), принятое на его 13-м заседании 8 июля 1992 года

1. Со ссылкой на решение Комитета старших должностных лиц от 12 мая 1992 года и с учетом заявления, сделанного властями Югославии (Сербия и Черногория), было решено, что до 14 октября 1992 года на Встрече на высшем уровне в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) в Хельсинки или на любом последующем заседании представитель Югославии присутствовать не будет.
2. Это решение будет пересмотрено Комитетом на его заседании, которое должно состояться не позднее 13 октября 1992 года, с учетом соблюдения Югославией (Сербия и Черногория) принципов, обязательств и положений СБСЕ.
3. В качестве одного из моментов при рассмотрении вопроса о соблюдении Комитет будет учитывать признание Югославией (Сербия и Черногория) миссий СБСЕ в Косово, Воеводине, Санджаке и ее сотрудничество с ними, как это предусмотрено в решении Комитета от 10 июня 1992 года, а также аналогичное отношение к любым другим миссиям в Югославию (Сербия и Черногория), о направлении которых Комитет может принять решение.
4. Настоящее решение никоим образом не направлено против народов Сербии и Черногории.
5. Вышеупомянутое решение не повлияет на решение вопроса о будущем статусе Югославии (Сербия и Черногория), который будет рассмотрен Комитетом при первой возможности. Отмечается, что Комитет к этому моменту будет располагать информацией об обсуждении в рамках Организации Объединенных Наций и юридическим заключением Арбитражной комиссии Конференции ЕС по Югославии.
6. На заседаниях СБСЕ табличка "Югославия" будет пока сохранена.
7. При первой возможности в соответствии с решением, принятым Комитетом на его 12-м заседании, будет направлена миссия по обследованию, которая подготовит для рассмотрения Комитетом рекомендации относительно роли, которую могли бы играть дальнейшие краткосрочные или долгосрочные миссии СБСЕ в деле содействия миру, предотвращения насилия и восстановления уважения к правам человека и основным свободам в Косово, Воеводине и Санджаке и оказания поддержки усилиям Мирной конференции ЕС. Комитет рассмотрит доклад этой миссии, по возможности, без задержек.
8. Для представления Комитету рекомендаций в отношении пунктов 2, 5 и 7 выше создана Руководящая группа в составе представителей Австрии, Германии, Греции, Канады, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии - Европейского сообщества, Соединенных Штатов Америки, Турции, Чешской и Словацкой Федеративной Республики, Швейцарии и Швеции.